GARMIN®

Edge® Touring
Manual del usuario



Junio de 2013 190-01605-33_0B Impreso en Taiwán

Este producto cuenta con la certificación ANT+™. Visita www.thisisant.com/directory para obtener una lista de productos y aplicaciones compatibles.

El número de registro COFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Introducción

⚠ AVISO

Consulta siempre a tu médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios.

Inicio

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, debes realizar las siguientes tareas para configurarlo y conocer sus funciones básicas.

1 Carga el dispositivo (página 1).
2 Instala el dispositivo (página 1).
3 Enciende el dispositivo (página 1).
4 Realiza un recorrido (página 2).
5 Registra el dispositivo (página 8).
6 Carga tu recorrido en Garmin Connect™ (página 5).

Carga del dispositivo

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto mini-USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar o conectar la unidad a un ordenador.

El dispositivo recibe alimentación de una batería de ión-litio integrada que puedes recargar usando una toma de pared o un puerto USB del ordenador.

NOTA: el dispositivo no se cargará si la batería se encuentra fuera del rango de temperaturas de 32 °F a 113 °F (0 °C a 45 °C).

1 Levanta la tapa de goma ① del puerto mini-USB ②.



2 Enchufa el extremo pequeño del cable USB al puerto mini-USB.
3 Enchufa el extremo USB del cable al adaptador de CA o al puerto USB de un ordenador.
4 Enchufa el adaptador de CA a una toma de pared estándar.
Cuando conectas el dispositivo a una fuente de alimentación, este se enciende.
5 Carga por completo el dispositivo.

Cuando la batería está completamente cargada puede durar hasta 15 horas.

Acerca de la batería

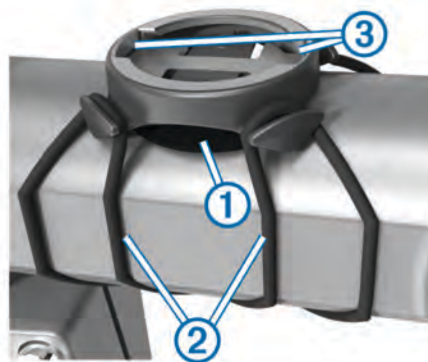
⚠ AVISO

Este dispositivo contiene una batería de ión-litio. Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Instalación del soporte estándar

Para conseguir una recepción óptima del GPS, coloca el soporte para bicicleta de forma que la parte frontal de la unidad Edge quede orientada hacia el cielo. Puedes instalar el soporte para bicicleta en la potencia o en el manillar.

1 Selecciona una ubicación adecuada y segura para instalar la unidad Edge donde no interfiera con el funcionamiento seguro de la bicicleta.
2 Coloca el disco de goma ① en la parte posterior del soporte para bicicleta.
Las pestañas de goma se acoplan a la parte posterior del soporte para bicicleta de modo que quede en su sitio.



3 Coloca el soporte para bicicleta en la potencia de la bicicleta.
4 Instala el soporte para bicicleta de forma segura con las dos correas ②.
5 Alinea las pestañas de la parte posterior de la unidad Edge con las muescas del soporte para bicicleta ③.
6 Presiona ligeramente hacia abajo y gira la unidad Edge en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.



Encendido del dispositivo

La primera vez que enciendas el dispositivo, se te pedirá que ajustes la configuración del sistema y del perfil del usuario (página 7).

1 Mantén pulsado ⏻.
2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Botones



①	⏻	Pulsa este botón para activar o desactivar la retroiluminación. Mantén pulsado este botón para encender y apagar el dispositivo.
②		Selecciona este botón para marcar una nueva vuelta.
③		Selecciona este botón para iniciar y detener el temporizador.

Descripción general de la pantalla de inicio

La pantalla de inicio te permite acceder de forma rápida a todas las funciones de Edge.

Destino	Permite buscar una ubicación o ruta.
Ver mapa	Muestra el mapa.
	Permite abrir el historial del dispositivo.
	Permite abrir el menú Configurar.

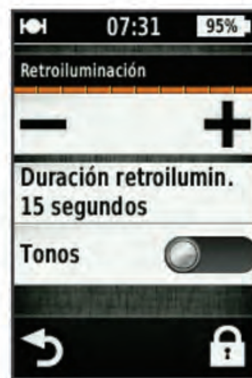
Uso de la pantalla táctil

- Cuando el temporizador está en marcha, toca la pantalla para verlo en sobreimpresión.

  El temporizador en sobreimpresión te permite utilizar las funciones de configuración y búsqueda durante un recorrido.
- Selecciona ✔ para guardar los cambios y cerrar la página.
- Selecciona ✖ para cerrar la página y volver a la página anterior.
- Selecciona para volver a la página anterior.
- Selecciona para volver a la pantalla de inicio.
- Selecciona ↑ y ↓ para desplazarte.
- Selecciona para buscar una ubicación.
- Selecciona ◎ para buscar cerca de una ubicación.
- Selecciona para buscar por nombre.
- Selecciona para borrar un elemento.

Uso de la retroiluminación

- Selecciona cualquier punto de la pantalla táctil en cualquier momento para encender la retroiluminación.
- Selecciona ⏻ para ajustar el brillo y la duración de la retroiluminación.



Adquisición de señales de satélite

Es posible que el dispositivo deba disponer de una vista clara del cielo para adquirir las señales del satélite. La hora y la fecha se establecen automáticamente según la posición GPS.

1. Dirígete a un lugar al aire libre.

   La parte delantera del dispositivo debe estar orientada hacia el cielo.
2. Espera mientras el dispositivo localiza satélites.

   El proceso de localización de las señales del satélite puede durar entre 30 y 60 segundos.

Navegación

Grabación de un recorrido

Puedes grabar detalles de tu recorrido como la pista, el tiempo y la altura.

1. Selecciona .
2. Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
3. Desliza el dedo por la pantalla para obtener páginas de datos adicionales.
4. Si es necesario, toca la pantalla para ver el temporizador superpuesto.
5. Selecciona para poner en pausa el temporizador.
6. Selecciona **Guardar**.

Navegación de vuelta a la ubicación de inicio

1. Durante el recorrido, toca la pantalla para ver la página de trayecto superpuesta.
2. Selecciona > **Destino** > **Volver al inicio**.
3. Selecciona una opción:
   - Para volver por la misma ruta, selecciona **Por la misma ruta**.
   - Para volver por la ruta más corta, selecciona **Ruta más directa**.
4. Selecciona **INICIA**.

Planificación y recorrido de una ruta

Puedes crear y recorrer una ruta personalizada.

1. En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Planificador de ruta** > **Añadir primera ubicación**.
2. Selecciona una opción:
   - Para seleccionar una ubicación guardada, selecciona **Guardadas** y, a continuación, selecciona la ubicación.
   - Para seleccionar una ubicación que hayas buscado recientemente, selecciona **Últimos encontrados** y, a continuación, selecciona la ubicación.

- Para seleccionar una ubicación en el mapa, selecciona **Usar mapa** y, a continuación, selecciona la ubicación.
- Para buscar y seleccionar un punto de interés, selecciona **Categorías de POI** y, a continuación, selecciona el punto de interés.
- Para seleccionar una ciudad, selecciona **Ciudades** y, a continuación, selecciona una ciudad cercana.
- Para seleccionar una dirección, selecciona **Dirección** e introduce la dirección.
- Para utilizar coordenadas, selecciona **Coordenadas** e introduce las coordenadas.

3 Selecciona **Usar**.
4 Selecciona **Añadir siguiente ubicación**.
5 Repite los pasos 2–4 hasta que selecciones todas las ubicaciones de la ruta.
6 Selecciona **Ver ruta**.
El dispositivo calcula tu ruta y aparece un mapa con ella.
SUGERENCIA: puedes seleccionar para ver una gráfica de altura de la ruta.
7 Selecciona **INICIA**.

Creación de una ruta de ida y vuelta

El dispositivo puede crear una ruta de ida y vuelta basándose en una distancia específica y en la ubicación de inicio.

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Ruta de ida y vuelta**.
2 Selecciona **Distancia** e introduce la distancia total de la ruta.
3 Selecciona **Ubicación de inicio**.
4 Selecciona una opción:
- Selecciona **Ubicación actual**.
NOTA: en el caso de que el dispositivo no pueda detectar señales de satélite para determinar tu ubicación actual, te preguntará si deseas utilizar la última ubicación conocida o seleccionar una ubicación en el mapa .
- Selecciona **Usar mapa** para seleccionar una ubicación en el mapa.

5 Selecciona **Buscar**.
6 Selecciona una ruta para verla en el mapa.
SUGERENCIA: puedes seleccionar ❮ y ❯ para ver las otras rutas.
7 Selecciona **INICIA**.

Ubicaciones

Puedes grabar y guardar ubicaciones en el dispositivo.

Navegación hacia un punto de interés

Puedes buscar tipos específicos de ubicaciones.

1 Desde la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Herramientas de búsqueda** > **Categorías de POI**.
2 Selecciona una categoría.
3 Selecciona un punto de interés.
4 Selecciona **INICIA**.

Configuración de la ubicación de búsqueda

Por defecto, el dispositivo busca puntos de interés, ubicaciones guardadas y rutas guardadas cerca de tu ubicación actual. Puedes hacer que el dispositivo busque otra ubicación cercana.

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > ◎.
2 Selecciona una zona de búsqueda.
3 Si es necesario, selecciona una ubicación.
4 Si es necesario, selecciona **Usar**.

Almacenamiento de la ubicación

Puedes guardar tu ubicación actual, como tu casa o tu lugar de aparcamiento.

En la pantalla Inicio, selecciona > **Sistema** > **GPS** > **Marcar ubicación** > ✓.

Navegación a una dirección

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Herramientas de búsqueda** > **Direcciones**.
2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
3 Selecciona **INICIA**.

Navegación a una ubicación reciente

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Últimos encontrados**.
2 Selecciona una ubicación.
3 Selecciona **INICIA**.

Navegación a una ubicación guardada

Para poder navegar a una fotografía guardada, debes transferir una fotografía con geoetiqueta al dispositivo (página 5).

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Ubicaciones**.
2 Selecciona una ubicación.
3 Selecciona **INICIA**.

Navegación a una fotografía guardada

Para poder navegar a una fotografía guardada, debes transferir una fotografía con geoetiqueta al dispositivo (página 5).

1 En la pantalla Inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Fotos**.
2 Selecciona una foto.
3 Selecciona **INICIA**.

Almacenamiento de ubicaciones desde el mapa

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Ver mapa** > .
2 Busca la ubicación en el mapa.
3 Selecciona la ubicación.
La información de ubicación aparece en la parte superior del mapa.
4 Selecciona la información de la ubicación.
5 Selecciona > ✓ para guardar la ubicación.

Proyección de una ubicación

Puedes crear una nueva ubicación proyectando la distancia y el rumbo a waypoint desde una ubicación marcada hasta una ubicación nueva.

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Ubicaciones**.
2 Selecciona una ubicación.
3 Selecciona la información de la ubicación situada en la parte superior de la pantalla.
4 Selecciona > **Proyectar ubicación**.
5 Introduce el rumbo a waypoint y la distancia hasta la ubicación proyectada.
6 Selecciona ✓.

Edición de ubicaciones

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Ubicaciones**.
2 Selecciona una ubicación.
3 Selecciona la barra de información situada en la parte superior de la pantalla.
4 Selecciona .

5 Selecciona un atributo.

Por ejemplo, selecciona **Cambiar altura** para introducir la altitud conocida de una ubicación.

6 Introduce la nueva información y selecciona ✓.

Eliminación de una ubicación

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Ubicaciones**.
2 Selecciona una ubicación.
3 Selecciona la información de la ubicación situada en la parte superior de la pantalla.
4 Selecciona > **Borrar ubicación** > ✓.

Creación de un trayecto del historial

Puedes crear un nuevo trayecto a partir de un recorrido guardado anteriormente.

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Recorridos**.
2 Selecciona un recorrido.
3 Selecciona .
4 Introduce un nombre para el trayecto y selecciona ✓.

Recorrer un trayecto guardado

Para poder recorrer un trayecto guardado, debes grabarlo (página 2) y crear un trayecto del recorrido (página 4).

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Trayectos**.
2 Selecciona un trayecto.
3 Selecciona **INICIA**.

Edición de la configuración del trayecto

1 En la pantalla de inicio, selecciona **Destino** > **Guardadas** > **Trayectos**.
2 Selecciona un trayecto.
3 Selecciona **Configuración**.
4 Selecciona una opción:
   - Para cambiar el nombre del trayecto, selecciona **Nombre**.
   - Para configurar el dispositivo para que te avise cuando te desvíes del trayecto, selecciona **Avisos de desvío de trayecto**.

Detención de la navegación

En la página Mapa, selecciona .

Sensores ANT+™

Edge Touring Plus puede utilizarse con un monitor de frecuencia cardiaca ANT+ inalámbrico o con eBikes con tecnología ANT+.

Vinculación de un monitor de frecuencia cardiaca

Antes de vincularlo, debes ponerte el monitor de frecuencia cardiaca.

1 Coloca el dispositivo en la zona de alcance (3 m) del monitor de frecuencia cardiaca.

NOTA: aléjate 10 m de otros sensores ANT+ mientras se realiza la vinculación.

2 Selecciona > **Monitor de frecuencia cardiaca** > **Activar** > **Buscar**.

Cuando el monitor de frecuencia cardiaca está vinculado a tu dispositivo, el estado del sensor es **Conectado**.

Vinculación de eBike

1 Coloca el dispositivo en el área de alcance (3 m) de eBike.

NOTA: aléjate 10 m de otros sensores ANT+ mientras se realiza la vinculación.

2 Selecciona > **eBike** > **Activar** > **Buscar**.

Cuando eBike está vinculado a tu dispositivo, el estado del sensor es **Conectado**.

SUGERENCIA: puedes seleccionar **Detalles de eBike** para ver la información almacenada en el ordenador vinculado de eBike, como por ejemplo relacionada con el cuentakilómetros y con la autonomía de la batería.

Historial

El historial incluye información sobre el tiempo, la distancia, las calorías, la velocidad, las vueltas, la altura y el sensor ANT+ opcional.

NOTA: el historial no se graba mientras el temporizador se encuentra detenido o en pausa.

Cuando la memoria del dispositivo esté llena, se mostrará un mensaje. El dispositivo no borra ni sobrescribe automáticamente el historial. Carga de forma periódica el historial en Garmin Connect para llevar un seguimiento de los datos de todos tus recorridos.

Visualización del recorrido

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Recorridos**.
2 Selecciona un recorrido.

Visualización de totales de datos

Puedes ver los datos acumulados que has guardado en Edge, incluyendo el número de recorridos, tiempo, distancia y calorías.

En la pantalla de inicio, selecciona > **Totales**.

Eliminación del historial

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Borrar**.
2 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Todos los recorridos** para borrar todas las actividades guardadas en el historial.
   - Selecciona **Recorridos antiguos** para borrar las actividades guardadas hace más de un mes.
   - Selecciona **Todos los totales** para restablecer todos los totales de distancia y tiempo.
3 Selecciona ✓.

Gestión de datos

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Conexión del dispositivo a un ordenador

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto mini-USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar o conectar la unidad a un ordenador.

Antes de conectar el conector recto del cable USB al dispositivo, es posible que tengas que extraer accesorios de montaje opcionales.

1 Levanta la tapa de goma del puerto mini-USB.
2 Conecta el extremo pequeño del cable USB al puerto mini-USB.

3 Conecta el extremo grande del cable USB a un puerto USB del ordenador.

El dispositivo y la tarjeta de memoria (opcional) aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los equipos Windows y como volúmenes montados en los equipos Mac.

Transferencia de archivos al dispositivo

1 Conecta el dispositivo a tu ordenador (página 4).

El dispositivo y la tarjeta de memoria (opcional) aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en equipos Windows y como volúmenes montados en equipos Mac.

NOTA: algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar la unidad.

2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.

3 Selecciona un archivo.

4 Selecciona **Editar** > **Copiar**.

5 Abre la unidad o el volumen **Garmin** o de la tarjeta de memoria.

6 Selecciona **Editar** > **Pegar**.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Eliminación de archivos

NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

1 Abre la unidad o el volumen **Garmin**.

2 Si es necesario, abre una carpeta o volumen.

3 Selecciona un archivo.

4 Pulsa la tecla **Suprimir** en el teclado.

Desconexión del cable USB

Si el dispositivo está conectado al ordenador como unidad o volumen extraíble, debes desconectarlo del ordenador de forma segura para evitar la pérdida de datos. Si el dispositivo está conectado al ordenador Windows como dispositivo portátil, no es necesario desconectarlo de forma segura.

1 Realiza una de estas acciones:

- Para ordenadores con Windows, selecciona el icono **Quitar hardware de forma segura** situado en la bandeja del sistema y, a continuación, selecciona el dispositivo.
- Para ordenadores con Mac, arrastra el icono del volumen a la papelera.

2 Desconecta el cable del ordenador.

Envío del recorrido a Garmin Connect

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto mini-USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar o conectar la unidad a un ordenador.

1 Levanta la tapa de goma ① del puerto mini-USB ②.



2 Conecta el extremo pequeño del cable USB al puerto mini-USB.

3 Conecta el extremo grande del cable USB a un puerto USB del ordenador.

4 Visita www.garminconnect.com/start.

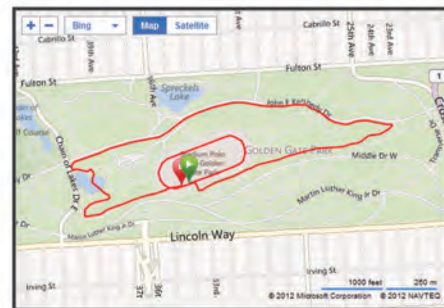
5 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Garmin Connect

Garmin Connect te ofrece una forma muy sencilla de almacenar y realizar un seguimiento de tus actividades, analizar tus datos y compartir con otros. Para registrarte y obtener una cuenta gratuita, visita www.garminconnect.com/start.

Guarda tus actividades: una vez que hayas finalizado una actividad y la hayas guardado en tu dispositivo, podrás cargarla en Garmin Connect y almacenarla durante todo el tiempo que desees.

Analiza tus datos: puedes ver información más detallada sobre tu actividad, que incluye un mapa de vista aérea, tablas de ritmo y velocidad e informes personalizables.



Comparte tus actividades: puedes enviar tus actividades a otras personas mediante un correo electrónico o publicar enlaces a tus actividades a través de tus redes sociales favoritas.

Personalización del dispositivo

Opciones de rutas

En la pantalla de inicio, selecciona ⚒ > **Opciones de ruta**.

Modo de ruta: configura el método de transporte para optimizar tu ruta.

Método de cálculo: permite seleccionar el método empleado para calcular la ruta.

Mostrar en carretera: bloquea el icono de posición, que representa tu posición en el mapa en la carretera más cercana.

Configuración de elementos a evitar: permite establecer los tipos de carretera que se han de evitar mientras navegas.

Recálculo: recalcula automáticamente la ruta si te desvías de ella.

Personalización de las páginas de trayecto

Puedes personalizar los datos que aparecen en cada página de trayecto.

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Páginas de ruta**.
2 Selecciona una página.
3 Si es necesario, activa la página.
4 Selecciona una opción para cambiarla.

Configuración del mapa

En la pantalla de inicio selecciona > **Páginas de ruta** > **Mapa**.

Campos de datos de mapas: permite establecer los campos de datos que aparecen en el mapa.

Orientación: ajusta el modo en que se muestra el mapa en la página (página 6).

Zoom automático: selecciona automáticamente el nivel de zoom pertinente para un uso óptimo en el mapa. Cuando la opción **Desactivado** está seleccionada, debes acercar y alejar la imagen manualmente.

Detalles de mapas: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.

Información de mapa: activa o desactiva los mapas cargados actualmente en el dispositivo.

Cambio de la orientación del mapa

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Páginas de ruta** > **Mapa** > **Orientación**.
2 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Norte arriba** para mostrar el norte en la parte superior de la página.
   - Selecciona **Track arriba** para mostrar la dirección de desplazamiento actual en la parte superior de la página.
   - Selecciona **Modo 3D** para mostrar una perspectiva para automóvil con la dirección de desplazamiento en la parte superior.

Configuración de la brújula

En la pantalla de inicio, selecciona > **Páginas de ruta** > **Brújula**.

Brújula: permite activar o desactivar la página Brújula.

Campos de datos: permite establecer los campos de datos que aparecen en la página Brújula.

Configuración de la altura

NOTA: Edge Touring muestra información de altura solo cuando el dispositivo navega por una ruta. Edge Touring Plus muestra información de altura en cualquier momento.

En la pantalla de inicio, selecciona > **Páginas de ruta** > **Altura**.

Altura: permite activar o desactivar la página Altura.

Campos de datos: permite establecer los campos de datos que aparecen en la página de altura.

Personalización de la página del temporizador

Puedes personalizar los campos de datos que aparecen en la página de datos.

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Páginas de ruta** > **Temporizador**.
2 Selecciona + o − para cambiar el número de campos de datos de la página.
3 Selecciona ✓.
4 Selecciona un campo de datos para cambiar el tipo de datos que aparece en él.
5 Selecciona ✓.

Marcar vueltas por distancia

Puedes utilizar Auto Lap® para marcar automáticamente la vuelta a una distancia específica.

1 En la pantalla de inicio selecciona > **Auto Lap** > **Activar Auto Lap** > **Por distancia** > **Vuelta en**.
2 Introduce un valor.

Marcar vueltas por posición

Puedes utilizar Auto Lap para marcar automáticamente la vuelta en una posición específica.

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Auto Lap** > **Activar Auto Lap** > **Por posición** > **Vuelta en**.
2 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Sólo Lap** para activar el contador de vueltas cada vez que pulses y cada vez que vuelvas a pasar por cualquiera de esas ubicaciones.
   - Selecciona **Inicio y Lap** para activar el contador de vueltas en la ubicación GPS al seleccionar y en cualquier otra ubicación durante el recorrido al pulsar .
   - Selecciona **Marcar y Lap** para activar el contador de vueltas en una ubicación específica del GPS marcada antes del recorrido, y en cualquier ubicación durante el recorrido al pulsar .

Configuración de la pantalla

En la pantalla de inicio, selecciona > **Sistema** > **Pantalla**.

Duración de la retroiluminación: ajusta la duración total para la desactivación de la retroiluminación.

Modo de color: permite configurar el dispositivo para mostrar colores de día o de noche. Puedes seleccionar **Automático** para permitir que el dispositivo configure los colores de día o de noche de forma automática según la hora del día.

Captura de pantalla: te permite guardar la imagen en la pantalla del dispositivo.

Cambio de la notificación de comienzo

Esta función detecta automáticamente el momento en el que el dispositivo ha adquirido satélites y está en movimiento. Es un recordatorio para iniciar el temporizador para que puedas grabar tus datos del recorrido.

1 En la pantalla de inicio, selecciona > **Sistema** > **Notificación de comienzo** > **Modo de notificación de comienzo**.
2 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Una vez**.
   - Selecciona **Repetir** > **Retraso de repetición** para cambiar el intervalo de repetición del recordatorio.

Cambio de la ubicación de almacenamiento de datos

1 Desde la pantalla de inicio, selecciona > **Sistema** > **Grabación de datos** > **Grabar en**.
2 Selecciona una opción:
   - Selecciona **Almacenamiento interno** para guardar los datos en la memoria del dispositivo.
   - Selecciona **Tarjeta de memoria** para guardar los datos en una tarjeta de memoria opcional.

Cambio de las unidades de medida

Puedes personalizar las unidades de medida que se utilizan para la distancia, velocidad, altura, peso, formato de posición y formato de hora.

1 En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Unidades**.
2 Selecciona un tipo de medida.
3 Selecciona una unidad de medida para la configuración.

Personalización del perfil del usuario

Cuando utilices el dispositivo por primera vez, se te pedirá que introduzcas tu sexo, edad y peso. Puedes actualizar estos datos en cualquier momento. El dispositivo utiliza esta información para calcular los datos exactos del recorrido.

En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Perfil del usuario**.

Cambio del idioma del dispositivo

En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Idioma**.

Configuración de los tonos del dispositivo

En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Tonos**.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Puedes restablecer todos los ajustes que configuraste en la configuración inicial.

1 En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Restablecimiento de fábrica**.
2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Husos horarios

Cada vez que enciendas el dispositivo y adquiera satélites, detectará automáticamente tu huso horario y la hora actual del día.

Información del dispositivo

Especificaciones de Edge

Tipo de batería	Batería de ión-litio integrada y recargable de 1100 mAh
Autonomía de la batería	15 horas, uso normal
Batería externa opcional (accesorio)	20 horas, uso normal
Resistencia al agua	IPX7
Rango de temperaturas de funcionamiento	De -4 ° a 140 ° F (de -20 ° a 60 ° C)
Rango de temperaturas de carga	De 32 ° a 113 ° F (de 0 ° a 45 ° C)
Correas (juntas circulares) para el montaje estándar	Dos tamaños: • 1,3 × 1,5 × 0,9 in, AS568-125 • 1,7 × 1,9 × 0,9 in, AS568-131 **NOTA:** usa sólo correas de repuesto de caucho de etileno dieno propileno (EPDM). Visita http://buy.garmin.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin®.

Acerca de IPX7

NOTIFICACIÓN

El dispositivo es resistente al agua conforme a la norma IEC 60529 IPX7. Puede resistir la inmersión a una profundidad de 1 metro bajo el agua durante 30 minutos. La inmersión prolongada puede ocasionar daños en el dispositivo. Tras la inmersión, asegúrate de limpiar y secar el dispositivo al aire antes de usarlo o de cargarlo.

Cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que esta se podría dañar.

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Para evitar daños en el puerto mini-USB no olvides protegerlo firmemente con la tapa de goma.

Limpieza del dispositivo

1 Limpia el dispositivo con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
2 Seca el dispositivo.

Visualización de satélites

La página Satélite muestra la información actual de satélite GPS. Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **GPS** > **Ver satélites**.

La precisión del GPS se muestra en la parte inferior de la página. Las barras verdes representan la intensidad de la señal recibida de cada satélite (el número del satélite aparece debajo de cada barra).

Solución de problemas

Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de responder, deberás restablecerlo. Con esta acción no se borra ningún dato ni configuración.

1 Mantén pulsado ⏻ durante 10 segundos.
2 Mantén pulsado ⏻ durante un segundo para encender el dispositivo.

Ahorro de energía durante la carga del dispositivo

Puedes apagar la pantalla del dispositivo y el resto de funciones durante la carga.

1 Conecta el dispositivo a una fuente de alimentación externa.
Aparece la capacidad restante de la batería.
2 Mantén pulsado el botón de encendido durante 4 o 5 segundos.
La pantalla se apaga y el dispositivo pasa al modo de carga de la batería de bajo consumo.
3 Carga por completo el dispositivo.

Eliminación de los datos del usuario

Puedes restaurar toda la configuración de tu dispositivo a los valores predeterminados de fábrica.

NOTA: este procedimiento elimina toda la información introducida por el usuario, pero no elimina el historial.

1 Apaga el dispositivo.
2 Coloca el dedo sobre la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.
3 Mientras la mantienes pulsada, enciende el dispositivo.
4 Selecciona ✔.

Optimización de la autonomía de la batería

Disminución de la retroiluminación

1 Selecciona ⏻ para abrir la página de estado.

2 Toca ━ y ✚ para ajustar el brillo.

Ajuste de la duración de la retroiluminación

Puedes reducir la duración de la retroiluminación para maximizar la energía de las pilas/batería.

1 Selecciona ⏻ > **Duración de la retroiluminación**.

2 Selecciona una opción.

Utilización de la función de apagado automático

Esta función apaga automáticamente el dispositivo tras 15 minutos de inactividad.

1 Selecciona ✂ > **Sistema** > **Apagado automático**.

2 Selecciona **Activado**.

Bloqueo de la pantalla táctil

Puedes bloquear la pantalla para evitar que se pulse accidentalmente.

1 Selecciona ⏻.

2 Selecciona 🔒.

Desbloqueo de la pantalla táctil

1 Selecciona ⏻.

2 Selecciona 🔒.

Más información

- Visita www.garmin.com/intosports.
- Visita www.garmin.com/learningcenter.
- Visita http://buy.garmin.com o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto.

Visualización de la información del dispositivo

Puedes ver el ID de la unidad, la versión del software y el acuerdo de licencia.

En la pantalla de inicio, selecciona ✂ > **Sistema** > **Acerca de**.

Apéndice

Registro del dispositivo

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita http://my.garmin.com.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Campos de datos

Algunos campos de datos requieren un monitor de frecuencia cardiaca o una bicicleta electrónica para mostrar los datos.

Altura: altitud de tu ubicación actual por encima o por debajo del nivel del mar.

Amanecer: hora en que amanece según la posición GPS.

Ascenso total: distancia de altura total ascendida desde la última puesta a cero.

Atardecer: hora en que anochece según la posición GPS.

Calorías: cantidad total de calorías quemadas.

Cuentakilómetros: cuenta total de la distancia recorrida en todas las rutas. El total no se suprime al restablecer los datos de la ruta.

Descenso total: distancia de altura total descendida desde la última puesta a cero.

Distancia: distancia recorrida en el track o actividad actual.

Distancia a punto en trayecto: distancia restante hasta el siguiente punto del trayecto.

Distancia hasta destino: distancia restante hasta el destino final. Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

Distancia hasta siguiente: distancia restante hasta el siguiente waypoint de la ruta. Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

Distancia - Vuelta: distancia recorrida en la vuelta actual.

ETA a destino: hora del día estimada a la que llegarás al destino final. Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

ETA a siguiente: hora del día estimada a la que llegarás al siguiente waypoint en la ruta (ajustada a la hora local del waypoint). Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

FC - %Máx.: porcentaje de la frecuencia cardiaca máxima.

FC - Media: frecuencia cardiaca media durante la actividad actual.

Frecuencia cardiaca: frecuencia cardiaca en pulsaciones por minuto (ppm). El dispositivo debe estar conectado a un monitor de frecuencia cardiaca compatible.

Hora: tiempo de cronómetro de la actividad actual.

Hora del día: hora actual del día según tu ubicación actual y la configuración de la hora (formato, huso horario y horario de verano).

Intensidad de la señal GPS: intensidad de la señal del satélite GPS.

Nivel de la batería: capacidad restante de las pilas.

Pendiente: cálculo de subida (altura) durante la regata (distancia). Por ejemplo, si por cada (3 m) (10 pies) que subes, recorres 60 m (200 pies), la pendiente es del 5%.

Precisión GPS: margen de error para la ubicación exacta. Por ejemplo, tu ubicación GPS tiene una precisión de 3,65 m (+/- 12 pies).

Rumbo: dirección en la que te desplazas.

Temperatura: temperatura del aire. Tu temperatura corporal afecta a la temperatura del sensor.

Tiempo hasta destino: tiempo restante estimado para llegar al destino. Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

Tiempo hasta siguiente: tiempo restante estimado para llegar al siguiente waypoint de la ruta. Debes estar desplazándote para que aparezcan estos datos.

Tiempo - Transcurrido: tiempo total registrado. Por ejemplo, si inicias el temporizador y corres 10 minutos, lo paras durante 5 minutos, lo reanudas de nuevo y corres durante 20 minutos, el tiempo transcurrido es 35 minutos.

Tiempo - Vuelta: tiempo de cronómetro de la vuelta actual.

Velocidad: nivel de trayecto actual.

Velocidad – Máxima: velocidad máxima durante la actividad actual.

Velocidad - Media: velocidad media durante la actividad actual.

Velocidad - Vuelta: velocidad media durante la vuelta actual.

Vueltas: número de vueltas completadas durante la actividad actual.

Índice

www.garmin.com/support

 913-397-8200
1-800-800-1020

 0808 238 0000
+44 870 850 1242

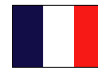
 1-866-429-9296

 +43 (0) 820 220 230

 +32 2 672 52 54

 +45 4810 5050

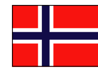
 +358 9 6937 9758

 + 331 55 69 33 99

 +49 (0)180 6 427646

 + 39 02 36 699699

 0800 - 023 3937
035 - 539 3727

 + 47 815 69 555

 00800 4412 454
+44 2380 662 915

 + 35 1214 447 460

 + 34 93 275 44 97

 + 46 7744 52020

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)





